

# VERLEIHUNGS-URKUNDE

## AWARD CERTIFICATE

Nr. / No. 4-28/09 (Version 03)



Der Güteausschuss der Gütegemeinschaft Schlösser und Beschläge e.V. verleiht aufgrund des vorliegenden Prüfberichtes gemäß RAL-GZ 607/3 dem Dreh- und Drehkippbeschlag:

Based upon the test report according to RAL-GZ 607/3 which has been released by the quality assurance commission of the quality assurance association of locks and hardware hereby awards the Turn- and Tilt/Turn hardware:

**FORNAX**

der Firma: YELKEN KALIP PENCERE KAPI AKS. ve  
the company: METAL SAN. TiC. A.S.  
Battalgazi Mah. Ahmet Hasim No: 27  
TR-34522 Esenyurt, İstanbul

im Rahmen der Mitgliedschaft bei der Gütegemeinschaft Schlösser und Beschläge e.V., das von RAL (Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V.) anerkannte Gütezeichen Schlösser und Beschläge mit der Inschrift „Dreh- und Drehkippbeschläge“

as part of membership of the Gütegemeinschaft Schlösser und Beschläge e.V., the RAL-quality label shown below, having been recognized by the German RAL Institute for Quality Assurance and labelling „Turn- and Tilt/Turn hardware“

geprüft nach RAL-GZ 607/3, Ausgabe 12.2017  
certified according to RAL-GZ 607/3, version 12.2017  
EN 13126-8:2017 H2 – 100 – 5 – 1 300 x 1 200

Die Führung des Zeichens Nr. 4-28/09 setzt die Einhaltung und Überwachung nach dieser Güte- und Prüfbestimmung voraus. Grundlage ist der Prüfbericht Nr. 4-28/09, 4-28/09.124 und 20-15/17 sowie die positive Bewertung vom 29.04.2019 des PIV.

Permission of using this RAL quality label no. 4-28/09 is based on the surveillance and the quality- and testing instructions. The basis is test report no. 4-28/09, 4-28/09.124 and 20-15/17 as well as the positive evaluation dated 29.04.2019 by PIV.

Erstausstellung der Verlängerung 25.08.2025. Die Gültigkeit endet am 31.07.2029.  
First issue of the extension 25.08.2025. End of the validity 31.07.2029.

Diese Urkunde hat insgesamt 1 Seite und ersetzt die Urkunde 4-28/09 (Version 02) vom 13.05.2019.  
This certificate has a total of 1 page and replaces the certificate 4-28/09 (version 02) from 13.05.2019.

D-42551 Velbert, 25. August 2025

Geschäftsführer  
Managing Director